



GARNACHA & GRENACHE

ガルナッチャ&グルナッシュ
スペイン&フランス／欧州産ファインワイン

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



欧州連合が
融資している
キャンペーン

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS



ENJOY
IT'S FROM
EUROPE

ガルナツチャ／ ガルナツシュの背景

- ✦ ガルナツチャ／ガルナツシュは、栽培面積 **世界第7位** のブドウ品種（赤品種では第5位）。

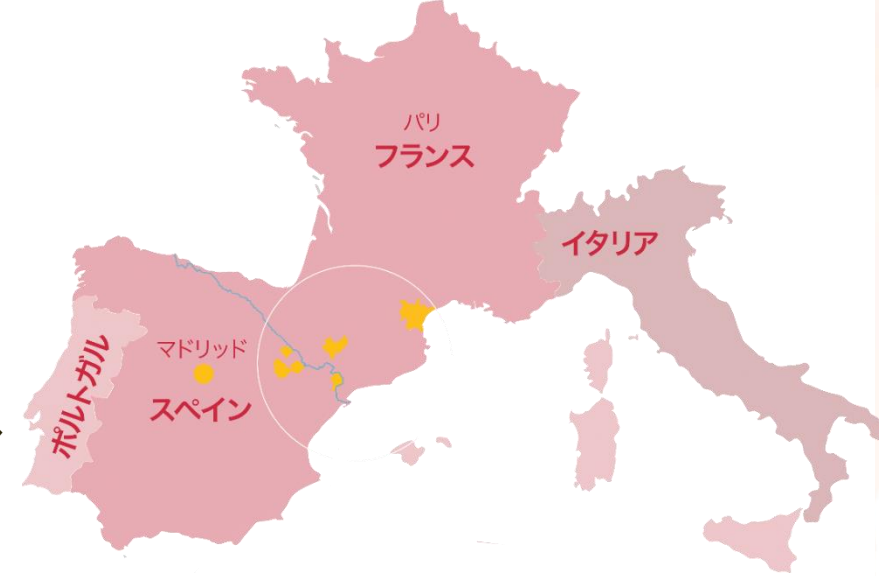
最も古い品種のひとつ（紀元前153年）とされる。

- ✦ **世界中の**ガルナツチャ／ガルナツシュの**97%**は**ヨーロッパ**で栽培されている。
- ✦ 世界の中で、ガルナツチャ／ガルナツシュの古樹はスペインとフランスに集中している。

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

品種の起源と個性

品種発祥の地（スペインのD.O.カラタユ、D.O.カンポ・デ・ボルハ、D.O.カリニエナ、D.O.ソモンターノ、D.O.テラ・アルタ、およびフランスのAOC・IGPルーシヨン）



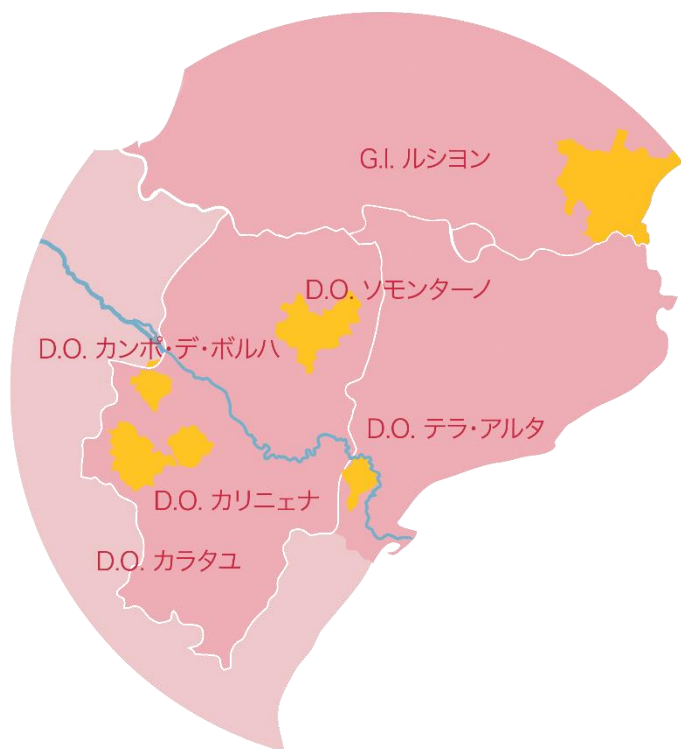
のワイン生産者たちは、ガルナツチャ／グルナッシュを**主体**とするワインづくりに**新たな姿勢**で臨んでいる：

- 🍷 自然のままに、非常に低い収量を尊重
- 🍷 樹齢の古い樹の個性と、それぞれの地域ならではの**ユニークなテロワール**を活かす
- 🍷 **近代的な技術**と**古い伝統**の融合

素晴らしい個性と凝縮感のある**ガルナツチャ／グルナッシュ**のワインづくりが広がっている。

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

起源



ここに示すスペインのD.O.とフランスのAOC・IGPルーションでは、**ガルナッチャ／ガルナツシュ**を主体とし、産地の大部分で栽培されている。

- これらの地域は、ヨーロッパの**高品質な**ガルナッチャ／ガルナツシュワインが**最も集中する**地域。
- この地で造られるワインは、それぞれの**多様な土壌やスタイル**を表現する。

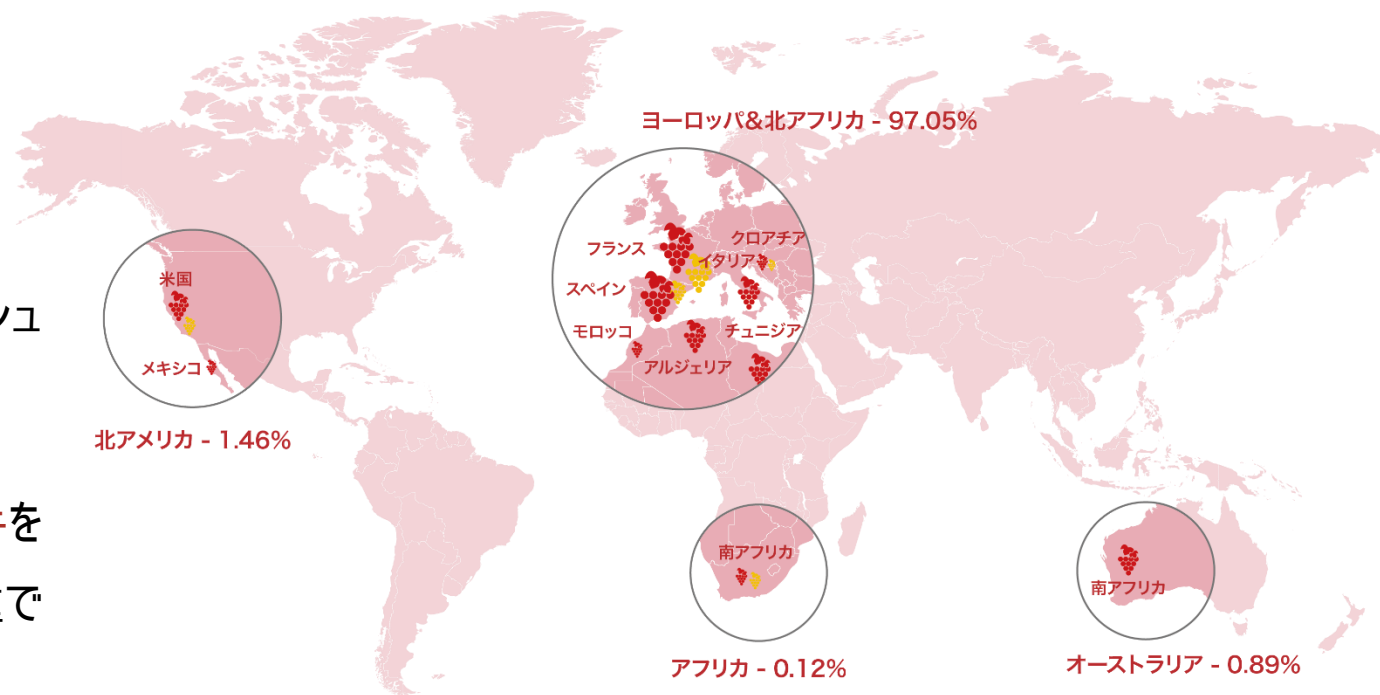
The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

歴史

ブドウの品種学的根拠より、ガルナッチャ／グルナッシュはスペイン北部を起源とする可能性が非常に高い。

ガルナッチャ／グルナッシュは、暑く乾燥した気候条件を必要とするため、地中海性気候に適したブドウ品種である。

ガルナッチャ／グルナッシュの栽培は、発祥の地とするスペイン北部から、アラゴン王国配下の地域を南方および東方へと広がっていった。その結果、ガルナッチャ／グルナッシュはフランス南部、コルシカ島、サルデーニャ島、イタリア南部でも長い歴史を持ち、その後、シチリア島、クロアチア、ギリシャの他、さらにヨーロッパだけでなくオーストラリアまでも広がっていった。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

ヨーロッパ・クオリティ



EUにより産地と品質が保証された製品：原産地名称保護(PDO)や地理的表示保護(PGI)を含む地理的表示(PGI)。食品や飲料にこれらのラベル表示があれば、優れた品質とヨーロッパの農業生産方式の基準に則った製品であることが証明される：

- 🍇 食品安全性
- 🍇 トレーサビリティ
- 🍇 信憑性
- 🍇 アニマルウェルフェア

- 🍇 環境への配慮
- 🍇 持続可能性
- 🍇 表示
- 🍇 栄養面・健康面

- 🍇 品質
- 🍇 味
- 🍇 多様性
- 🍇 伝統

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

スペイン原産地名称保護 (PDO)



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



CAMPAIGN FINANCED
WITH AID FROM THE
EUROPEAN UNION

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS



フランス原産地名称保護 (PDO) 地理的表示保護 (PGI)

Roussillon Vineyard AOP Dry Wines

- AOP Collioure
- AOP Côtes du Roussillon
- AOP Côtes du Roussillon /
Côtes du Roussillon Villages
- AOP Côtes du Roussillon Villages
Latour de France
- AOP Côtes du Roussillon Villages
Lesquerde
- AOP Côtes du Roussillon Villages
Caramany
- AOP Côtes du Roussillon Villages
Tautavel
- AOP Côtes du Roussillon Villages Les Aspres
- AOP Maury Sec



Roussillon Vineyard in IGP

- IGP Côtes Catalanes
- IGP Côte Vermeille



Roussillon Vineyard AOP Vins Doux Naturels

- AOP Maury Doux
- AOP Banyuls & Banyuls Grand Cru
- AOP Rivesaltes
& Muscat de Rivesaltes

NB : The area of Muscat de Rivesaltes
also covers the areas of
Banyuls & Banyuls Grand Cru
and Maury.



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

多様性



グレー



白



赤



絨毛・有毛

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



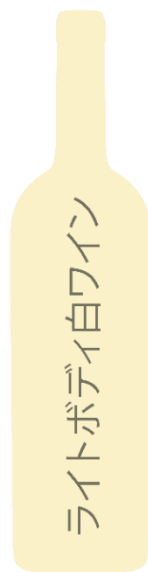
欧州連合が
融資している
キャンペーン

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS



多様性

ガルナッチャ／グルナッシュは、**スパークリング**、**赤**、**白**、**ロゼ**、**甘口**（天然甘口ワインまたは酒精強化ワイン）のいずれのタイプであっても、栽培条件に非常に敏感な品種である。**土壌**、**気候**、**標高**によって、非常に幅広いスタイルのワインができる。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

要素

土壌

ガルナッチャ／グルナッシュは、**スレート、粘土と砂利、花崗岩、石灰岩**など様々な種類の痩せた土壌で、そのテロワールそのものを表現した素晴らしいワインを生みだす。

水分制限と強風

干ばつに非常に強く、水分が制限されるとより**凝縮感のあるワイン**を生みだす。

頑強なガルナッチャ／グルナッシュの樹は、地中海の盆地に吹きつける**強風**（スペインでは“シエルソ[北風]”や“ガルビナダ[南東風]”、フランスでは“トラムンタナ[北風]”と呼ばれる強風）に耐え、ブドウの房はこの風により**乾燥した健康な状態**を保つことができる。

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



欧州連合が
融資している
キャンペーン

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS



持続可能性

間違いなく『世界で最も環境にやさしいブドウ品種』

スペイン・ワインアカデミー主催カンファレンス『*Climate Change & Wine Conference*』
元国際連合事務総長・コフィー・アナン氏を迎えて(2011年、マルベールリャ)



- 🍇 健康を保つ 強風
- 🍇 干ばつ耐性
- 🍇 病害耐性 と耐圧性
- 🍇 環境にやさしい ブドウ畑の 維持
- 🍇 古樹の 自然な 低収量

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

古樹

ヨーロッパは、ガルナッチャ／グルナッシュの古樹の宝庫。

現在、世界的レベルの品質が追求される中、古樹は非常に重要視される。

古樹は低い収量で、より凝縮した風味の熟成タイプのワインを生み出すだけでなく、根が地中深く張り巡らされているので、テロワールの表現－特にミネラル感のある特徴－をしっかりと吸い上げ、年々進む温暖化の気候条件にもよく耐えられる。



The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.

ワイン

テイステイング

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



欧州連合が
融資している
キャンペーン

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS

ENJOY
IT'S FROM
EUROPE





ありがとう ございました!

The content of this promotion campaign represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission and the Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (CHAFAEA) do not accept any responsibility for any use that may be made of the information it contains.



欧州連合が
融資している
キャンペーン

THE EUROPEAN UNION SUPPORTS
CAMPAIGNS THAT PROMOTE HIGH
QUALITY AGRICULTURAL PRODUCTS

